

ANNEXE I
(*article 1*)

DESCRIPTION DÉTAILLÉE DES TRAVAUX ET DE LA DÉPENSE

CHAPITRE I

DÉCONTAMINATION FINALE DU LOT NUMÉRO 3 460 440 DU
CADASTRE DU QUÉBEC SITUÉ SUR LA RUE DES MÉTALLOS DANS
L'ARRONDISSEMENT DE LA CITÉ-LIMOILOU

SECTION I

DESCRIPTION DES TRAVAUX

1. Les travaux consistent à terminer la décontamination du lot numéro 3 460 440 du cadastre du Québec, situé rue des Métallos dans l'Arrondissement La Cité-Limoilou dans le but d'y accueillir ultérieurement des unités d'habitation. Le terrain sera décontaminé de façon à rencontrer les normes pour un usage résidentiel.

Les travaux comprennent l'excavation et la disposition des sols contaminés dans des sites d'enfouissement ou de traitement de sol autorisés.

2. L'embauche du personnel d'appoint est nécessaire pour l'administration, la coordination, la réalisation des travaux décrits à l'article 1 et la surveillance de chantier.

SECTION II

ESTIMATION DU COÛT

3. Le coût des travaux et de l'embauche du personnel d'appoint mentionnés aux articles 1 et 2 s'élève à 1 380 000 \$.

Sous-total : 1 380 000 \$

CHAPITRE II

SUIVIS ENVIRONNEMENTAUX ET CARACTÉRISATIONS ENVIRONNEMENTALES

SECTION I

DESCRIPTION DES SERVICES PROFESSIONNELS

4. Des services professionnels sont requis afin de réaliser des suivis de la qualité de l'eau souterraine sur des terrains municipaux réhabilités tel qu'exigé par le ministère du Développement durable et l'Environnement et des Parcs. Des services professionnels sont également nécessaires afin de réaliser des études de caractérisation environnementale phase I sur des terrains à être identifiés en cours d'année.

SECTION II

ESTIMATION DU COÛT

5. Le coût des services professionnels décrits à l'article 4, s'élève à 20 000 \$.

Sous-total : 20 000 \$

TOTAL : 1 400 000 \$

Annexe préparée le 21 janvier 2010 par :

Diane Bouchard, géo
Conseillère en environnement
Service de l'environnement